

Galesia Tere Poolnoŋ Galesia yoŋoo Tere ano. Jen-asa-asari

Poolnoŋ Buŋa Tere koi Galesia prowinswaa uumeleenj kanageso yoŋoojoŋ ooro. Galesia prowins ii Eisia Maino (Turkey) uutanoŋ Room yoŋonoŋ jeŋ kotoŋ oŋoŋgi baagianoŋ laligogi.

Aposol yoŋonoŋ Anutuwaa Buŋa qaa jeŋ seigi wala Juuda tosaŋa ano kanageŋ waba kantri tosianoj kaŋagadeej uugia meleeneŋgi. Kamban iikanoj Juuda yoŋonoŋ kaparaŋ koma qaa woi kokaeŋ jegi bimooro:

1) “Waba kantri yoŋonoŋ Mooseswaanooŋ Kana qaawaa so Anutuwaa aiweseya selegianooŋ mende kotowuti eeŋ, iyoyonoŋ mono uumeleenj kanageso hoŋa mende koloowuya.” Anutunooŋ ejemba iyanjaŋoŋ meweenj-goŋ oŋonoti, iyoyoo aiweseya ii sele kooto. Jen 17.10-12. Poolnoŋ ii moma “Qaa ii hoŋa qaago!” jeŋ kokaeŋ jeŋ kotoŋ oŋono, “Waba kantri yoŋonoŋ Jiisas moma laarigi Anutunooŋ momalaarigia iikawaajoŋ ama qaagia jeŋ tegoro solanjaniŋ uumeleenj tuuŋ hoŋa koloowuya.”

2) Boi takapolakaya yoŋonoŋ Poolnoŋ Uŋa Toroyaa ku-usuŋnoŋ gawoŋ meroti, ii meŋ kamaŋ ama kokaeŋ jegi, “Pool ii aposol hoŋa mende koloojiwaajoŋ ama qaaya mende mobu.” Kaeŋ jegito, Poolnoŋ kotiŋ jero, “Niinoŋ Jiisawsaaa Oligaa Buŋa jeje ejaga koloowe Anutunooŋ metogoŋ kuuŋ nono aposol hoŋaga laligojen.”

Kaeñ jeñ Galesia yoñoo uumeleenj tuuñä tuuñä nanamemembaa qambajmambaj qaa oroo. Unana meleembonjati eej, mono afañgoñ Kraist jopagoñ gawoñä menij hoñä koloowaa.

Buk kokawaa bakaya wañä 5 ii kokaenj:

Qaa mutuya 1.1-10

Pool nii aposol hoñä koloojenj 1.11–2.21

Anutu kaleñmoriañaa Buñä qaa 3.1–4.31

Nononanaa aijnanaa songoya 5.1–6.10

Terewaa qaa kota wañä 6.11–18

¹ Pool niinoñ qaa amiñ mobombaajoñ Galesia uumeleenj kanageso oñoojoñ tere koi oojeñ. Wasiwasi eja koloojenjwaa kania ii kokaenj: Ejembanoj aposol gawombaajoñ mende kuuñ nongi menj laligojenj. Baloj eja moñnoñ mende wasiñ nonoto, Jiisas Kraist ano Mañ Anutu ii koomunoñga menj gbiliroti, iyoronooñ mono areñgoñ aposol gawoñ noni menj nanjeñ.

² Neñauruna kuuya niwo nanjuti, iyorjonoñ nii kotingoñ nongi tere koi ambe Galesia prowinsnoñ uumeleenj kanageso tuuñä tuuñä oñoonoñ kaja.

³ Anutu Maññanaano Poñ Jiisas Kraist yoronooñ mono kaleñmoriañ oñoni luaenoñ laligowu.

⁴ Jiisasnoñ ananaa Anutu ano Mañ iwaa je buuta otaañ ananaa singisongonanajoñ ama laaligoya qeeleno qegi. Kambañ kokaamba namowaa kambañ bologanoñ laligoñkejonj, iinoñ mono kokainoñga hamo qeñ metogoñ nonombaatiwaajoñ ama komuro.

⁵ Kawaajoñ Anutuwaa qabuñaya kambañ kambañ mepeseenij tetegoya qaa akadamuyawo ej ej ubaa. Qaa ii oñanooñ.

Oligaa Buŋa ii mende jeŋ soŋ modoqodowagowu.

⁶ Niinorŋ oŋoo kanagiaajorŋ ama aaruwe jaa kona luguja. Anutunoŋ Kraistwaa kaleŋmoriaŋa buŋa qeŋ aowutiwaajorŋ oŋoono iwo laligogito, niinorŋ oŋomesaowe tosianorŋ kaŋ Oligaa Buŋa morota jegi kambanŋ mende koriro eleema qaa doogoya kanoŋ qokotaanŋ eŋkaloloŋ laligoju. Kawaajorŋ mono aaruŋ tililiŋgojen.

⁷ Qaagia ii Oligaa Buŋa hoŋa mende totooŋ kolojato, ejemba tosianorŋ Kraistwaa Oligaa Buŋa ii eŋkaloloŋ meŋ meeqeeraŋ aŋgi dogoja. Kaeŋ kolooro laŋ liliŋoŋ ejemba kuunŋ oŋoŋgi uugia sisau kolooro laligoju.

⁸ Ejemba kaaŋa ii mono yamageŋ (kozigen)! Nononoŋ Oligaa Buŋa jeŋ asariŋ oŋoma laligo-niŋ, moŋnoŋ ii qewagoŋ buŋa qaa morota jeŋ asarinagati eenŋ, iinoŋ mono Anutuwaa jaanorŋ gere siawaa buŋa kolojoa. Ii nonoonoŋga moŋnoŋ me Siwewaa gajoba moŋnoŋ kamaaŋ jenaga, ii kileŋ qaa kaaŋa mono mende totooŋ teŋ kombu. Qaa doogoya ii kileŋ.

⁹ Qaa wala jeŋ laligoninji, iikayadeeŋ mono keteda koi mombo jejeŋ: Oŋonoŋ Oligaa Buŋa aŋaliŋ moma aŋgoŋ kondaborogiti, moŋnoŋ ii qewagoŋ buŋa qaa morota jeŋ asarinagi eenŋ, Anutunoŋ mono ii qasuaaŋ muro gere sianorŋ kemeba.

¹⁰ Qaa kaeŋ jejeŋi, ii ejembanorŋ nisosoroogi neeno yonoo jaanorŋ sokomambaajorŋ ama mende jejento, Anutunorŋ niiro iwaa jaanorŋ sokomambaajorŋ ama ii jejeŋ. Niinorŋ balorŋ ejemba uuqeeanŋo moma nombutiwaajorŋ mende totooŋ

kaparaŋ komakejeŋ. Toroqeq ejemba kele ama oŋoma usugowenagati eeŋ, niinoŋ mono Kraistwaanoŋ gawoŋ memambaajoŋ amamaawenaga. Kianj.

Kraistnoŋ meŋ letoma nono aposol koloowe.

11 Oo alauruna, Oligaa Buŋawaa kania ii kokaen moma yagowu: Buŋa qaa jeŋ asariŋkejeŋi, ii baloŋ eja moŋnoŋ mende uunoŋ junjuŋ qaa jerota eja.

12 Moŋnoŋ moŋ ii mende kuma nono. Ii baloŋ eja mombaanoŋga mende moma aŋgoŋ kombeto, Jiisas Kraistnoŋ iyaŋo asugiŋ noma Oligaa Buŋaya nisaano moma asariwe noo buŋaga kolooro.

13 *Oŋonoŋ noo kaniana saanoŋ moju. Juuda ejembanooŋ Anutuwaa Kana qaawaajooŋ uugere amakejuti, niinoŋ waladeeŋ iyonjoo momogia otaaŋ yonjoo so koloon meŋ laligowe. Kaanja laligoŋ Anutuwaaŋoŋ uumeleen kanageso ii uŋuŋ ureen jaabamagege meŋ oŋoma laligowe. Geriawo sisiwerowero ama oŋoma meŋ tiwilaŋ oŋomambaajoŋ aŋgobato meŋ laligowe.

14 *Juuda ejemba gbaworo alauruna gbani-nana motoonjanooŋ laligoninji, niinoŋ iyonjooŋoŋga seiseiya ii haamo ama oŋoma Kana qaawaajooŋ uugere meŋ laligowe. Kaeŋ laligoŋ Juuda nanamemenanaa kania tororo otaaŋ ambosakonanaa jenkooto qaa kamaawabotiwaajoŋ mono honoŋa qaa kaparaŋ koma laligowe.

* **1:13:** Apo 8.3; 22.4-5; 26.9-11 * **1:14:** Apo 22.3

15 *Kaeŋ ama laligoweto, Anutunonj walagadeen nemuŋ goron uutanonjga niima iyanyaŋaŋoŋ meweeneŋgoŋ nono ano kanageŋ kaleŋmoriaŋaŋoŋ ama noono. Noonoti, iinonj mono noojoŋ arenj kokaŋ moro sokono:

16 Iinonj Meriaa kania nii nisaano momambaajonj moma Jjisawaa Oligaa Buŋaya meŋ waba kantri tosianonj kema yoŋoo batugianoŋ jeŋ asariŋ laligomambaajonj nijoro. Iinonj kaeŋ nijorotiwaajonj ama niinonj waama kanakanaiyanonjga kanaiŋ balonj ejemba yoŋoo gejanono qaagiaajonj mende totooŋ moŋgama qisiŋ oŋoma laligoŋ koube.

17 Kaanjiadeen Jerusalem sitinoŋ mende uma wasiwasi eja aposol wala laligoŋ kougi, iyonoonoŋ mende kema asugiwe. Kaeŋ qaagoto, iikanondeen Arebia gomanonj kema laligoŋ mombo Damaskas sitinoŋ eleembe.

18 *Damaskas eleembe gbani karooŋ tegoro “Pito iima moma kotomaŋa,” jeŋ Jerusalem sitinoŋ uma iwo somanja 15 kawaa so laligowe.

19 Kanoŋ laligoweto, wasiwasi eja aposol tosaanja ii mende injiibe. Pombaa koga Jeims iigadeen iibe.

20 Kawaajon mobu, qaa oon oŋonjeni, ii qaa hoŋaga kolooja. Qoloŋmolongoya moŋ qaago. Qaa ii Anutuwaa jaasewaŋanoŋ jejenj.

21 Jerusalem mesaon Siria ano Silisia balononj kema gomaŋ tosaanja liligoŋ laligowe.

22 Kaeŋ kema laligoweto, Judia prowinswaa uumeleeneŋ kanageso tuuŋa tuuŋa Kraistwo qoko-

* **1:15:** Apo 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18 * **1:18:** Apo 9.26-30

taaq nanjuti, iyojonon mende niigitiwaajon kambar iikanon nii mende moma kotoq noma laligogi.

²³ Noonoq buju qaa kokaenda ii yojoq gegagianoq kemero mogi, “Wala sisiwerowero meq nonoma laligoroti, iinonq mono letoma laligoja. Momalaari qaa aliwaatiwaajon jaabamagege meq nononoti, iinonq mono kamban ketada kokaamba aqo qaa iikayadeen jeq asariqkeja.”

²⁴ Kaeq moma noojon ama Anutu mepeseen muq laligogi. Kianq.

2

Aposol yojoonon Pool horogi batugianon karo.

¹* Kawaa gematanon gban 14 tegoro kanon “Barnabaswo Jerusalem sitinoq mombo umaqna,” jeq Taitus kaaqaddee wambe motoon uniq.

² Anutunoq wala noonoq asugiq kemaqatiwaa qaa nisaanotiaajon ama yorowo kema Jerusalem keuma gawonaa kania jeq asariq ojombe. Gawonq pondan meq kouma laligojeni, iikanon aposol yojoonon mende sokono gawonaa hojanon kamaq qero pogowabo. Kaeq romongon sunduna ejemba omaya yojoonon laq mende inijoweto, jotameurunana goda qeq ojomakejoji, iigadeen horonq ojombe ajoroogi. Ajoroogi kanoq Oligaa Buja waba kantri batugianon liligonq jeq seinqejeni, ii asuganonq jeq asariwe mogi.

³ Yojoonon ii moma “Saanon!” jegi. Kaeq jeq nejanra Taitus Griik eja iinonq niwo laligoroto,

* **2:1:** Apo 11.30; 15.2

kileŋ somataurunana yoŋonoŋ Anutuwaa aiwe-seya selianoŋ kotowutiwaajoŋ mende jeŋ kotoŋ mugi. Juuda nonoonoŋ Kana qaa ii mende meŋ kотиŋ mugi.

⁴ Juuda somata yoŋonoŋ qaagoto, tosianonj ejə selia kotowombaajonj moma batuyanoŋ batuyanoŋ kuuŋ jegiti, boi takapolakaya iyonjoo kanagia ii kokaenj: Yoŋonoŋ “Uunana meleenjоŋ,” jeŋ kaenj mondonj nonoo kanianana iima kotowutiwaajoŋ oloŋ jaŋ qeŋ kaŋ ala kaaŋa batunananonj kouma laligogi. Nono Kraist Jiisaswo qokotaaniŋ laaligo walagaa kasanonjga isama nonono solanja laligojоŋi, iikawaa silia iima kotowutiwaajoŋ naŋgi. Yoŋonoŋ nonoojоŋ kokaenj moma koposonjgogi: Saanoŋ laligogi oŋoniŋ ananaa sopa uutanonj kougi Mooseswaa Kana qaa baatanonj oŋoniŋ ananaa weleŋqequeurunana koloowuya.

⁵ Kaeŋ koposonjgoŋ metama nononjgito, nononoŋ Oligaa Buŋawaa qaa hoŋjanonj meeqeesoo koloowabotiwaajoŋ nanjoŋ. Ii oŋoo batugianonj agokayaŋ koniŋ kотиŋ ewaatiwaajoŋ nanjoŋ. Kawaajoŋ kambaŋ moŋnonj mende looriŋ qaagiaa baatanonj kembombaajonj mende totooŋ wambelaaniŋ.

⁶ *Ajoajoroononj nii Buŋa qaana jeŋ asariwe jotamemeya yoŋonoŋ “Saanoŋ!” jeŋ niinonj Buŋa qaa moŋ toroqenj jemanjatiwaajoŋ mende jegi. Eja ii geregiaga koloogi goda qeŋ oŋomakeju. Qabuŋagia kaeŋ me kaeŋ koloɔji, niinonj iikawaa-joŋ mobe so motoonjgo koloɔja. Anutunonj

* **2:6:** Dut 10.17

ejemba tosaanja mende ninisosoroon tosaanja mende sureen ojomakeja. Keda motoonjonoñ gosiñ nonomakeja.

⁷ Buñā qaana mende totooñ utegogito, Anutuwaanoñ gawoñ areñā iikawaajooñ mono “Ahaa!” jeñ kokaen iima asarigi: Anutunoñ moma laariñ nonoma Oligaa Buñā jeñ asariwombaa gawoñā ii kokaen mendeeno: Niinoñ ii waba kantri batugianooñ jeñ seiwe Piitonooñ Buñā qaa iikayadeeñ Juuda kanageso yonjoojoñ jeñ asariñ uugia kuñ ojomakeja.

⁸ Gawoñā kaeñ mendeema aposol Piito inaañ muro Juuda eja selegia kotogiti, iyoñoo batugianooñ uukuukuu gawoñ meñkeja ano nii kaanjadeeñ inaañ nono wasiwasi ejaga kolooñ waba kantri batugianooñ liligoñ gawoñ iikayadeeñ meñkejeñ.

⁹ Kawaajoñ Jeims, Piito ano Jon, eja geria qabuñagiawo yonjonoñ Poñnoñ kaleñmoriañ kaañā nono laligoweti, qaa ii moma kotogi uumotoonjo anij. Gawoñ kaeñ mendeema iikawaah kaisareyaga Barnabaswo noro boronara qegi kokaen jeñ kotiiniñ, “Noro waba kantri yonjonoñ kema gawoñ meri oñoañgia Juuda kanageso yonjoo batugianooñ toroqen gawoñ meñkebu.”

¹⁰ Qaa motoonjo qisiñ noroma kokaen toroqen nirijogi, “Ejemba wanaya ilaan ojombojoñ mono toroqen romonjoñ laligowao.” Kaeñ nirijogi ni-inooñ iikaanjanadeeñ ama ojomambaajoñ kaparañ koma laligojen. Kiañ.

Poolnoñ Piito jeñ qotogoñ muro.

11 Kaeñ jeñ kotoininto, Piitononj Antiokia sitinonj kañ melenqeleenj ano ejemba uugianonj mamaga boliro. Kawaajonj Piitononj karo iibeti, kambanj iikanonj niinonj jaayanonj kuunj kokaembaajoñ turenjeñ ama mube:

12 Piitononj wala waba kantri yoñowo laligonj nene motoonj neñ laligogito, eja tosianonj Jeims mesaonj Jerusalemga kagi iikawaa gematanoñ ejemba ii injima sisiriiñ sigensigerj nano. Anutuwaa aiweseya selegianonj kotogi yoñoojoñ toroko moma ziriñziriñ ama Juuda tuunj yoñowo qokotaanj laligoro.

13 Kaeñ waba kantri ejemba ii mojogia tiiro konjbara qegi Juuda uumeleenj ejemba tosianonj kañagadeenj Piitowo qokotaanj uumeleembaa selesele qen nañgi. Selesete qen nama Barnabas kañagadeenj horogi yoñowo jibijabu qero.

14 Kaeñ ama nanamemeñgianonj Buña qaa hoñä dindinjagadeenj mende otaagiti, niinonj ii iima ejemba kuuya yoñoo jaasewañgianonj nama kokaeñ ijowe, “Piito, gii Juuda ejagato, kileñ waba kantri yoñoononj nanamemeñgia otaañ laligojan. Gii Juuda ananaanonj nanamemeñ mende otaañ kileñ waba kantri ejemba ii otaañ nambutiwaajoñ kuunj oñoma uugere amakejañ? Ii mende sokonja.” Kiañ.

Juuda ano waba kantri anana Anutuwaa jaanoñ ororoj koloojoñ.

15 Juuda koloonj uunana meleeniñi, nonononj waba kantri ejemba siñgisonjgogiawo kañja mende koloonj laligojonj.

16 *Kaaŋa laligojonto, hamoqegewaa kania ii kokaen̄ erota moma yagojoŋ: Jiisas Kraist moma laariniŋ qaanana jeŋ tegoro solanjanijoŋ. Moŋnoŋ Kana qaa otaaŋ iikaŋa kanoŋ solanja mende koloowaa. Kawaajoŋ nononoŋ kaŋjadeeŋ solanja koloowombaajon̄ moma Kraist Jiisas moma laariŋ muniŋ qaanana jeŋ tegoro solanjaniniŋ. Ii Kana qaa teŋ kombonagatiwaajon̄ ama qaago.

17 Kaeŋ ama Kraistwo qokotaŋ Anutuwaa jaanoŋ solanjaniwombaajon̄ kaparaŋ koniŋ Anutunoŋ kileŋ mokoloon̄ nonono nononano kantri tosaan̄a yoŋoo tani kaaŋa singisonjgonanawo laligojoŋi eeŋ, Kraistnoŋ singisonjgo ambombaaajon̄ nemuŋ koma nononja me qaago? Qaago totooŋ! Qaa ii yamageŋ (kozigen̄)!

18 Kana qaa otaaŋ solanja koloowomba qaaya ii kondieema qewagowe. Qewagoweto, ii mombo aŋgobato meŋ jeŋ kuuwenagati eeŋ, mono Kana qaa iikayadeeŋ qotogoŋ singisonjgo ejaga koloŋ kaniana mombo iikaen̄ mokoloomambo.

19 Wala kaniana iikaen̄ mokoloŋ Kana qaawaajon̄ ama koomuya tani kaaŋa koloowe. Kaeŋ koloowe Kana qaanoŋ mende toroqen̄ galen̄ koma nono solanja laligojeŋ. Niinoŋ laaligona Anutuwaanoŋ ambe Kraistwo maripoonooŋ nugi kaaŋa komuŋ nama iwo kotiiŋ laligojen̄.

20 Kawaajoŋ neeno mende toroqen̄ laligojento, Kraistwaa Ūŋayanoŋ mono noo uunanoŋ kotiiŋ laligoja. Kraistnoŋ uu jopagoŋ noma laaligoya noojoŋ qeleema dowena mero. Kawaajoŋ toro-

* **2:16:** Ond 143.2; Room 3.20, 22

qen̄ jaawo laaligo laligomaŋati, ii mono Anutuwaa Meria moma laariŋ muŋ laligomaŋa.

²¹ Kana qaa otaaŋ iikaŋja kanon̄ solan̄ja koloowonagati eeŋ, Kraistnoŋ mono eeŋ toontooŋ komunaga. Komuroti, ii moma laariŋ Anutuwaa kaledmoriaŋa kaeŋ mende qewagoŋkejeŋ. Iikanon̄ mono nemuŋ koma nonono solan̄janikęejoŋ. Kiaŋ.

3

Kana qaawaajondeŋ nambu me Jiisas moma laariwu?

¹ Oo Galesia kaamaa ejemba, uugia qaa! Niinon̄ Jiisas Kraist maripoonoŋ qegitiwaa kania ii jaagianoŋ ama jeŋ qendeema oŋombeto, moŋnoŋ noo gemananoŋ kaŋ uusosoo meŋ oŋono jinjauŋ qeju. Ii mende sokonja.

² Iwoi motoondago qisiŋ oŋombe nijogi momambaajoŋ mojen̄: Oŋonoŋ Uŋa Toroya ii mono nomaeŋ ama buŋa qeŋ aogi? Ii Kana qaa otaagitiwaajoŋ ama qaagoto, Oligaa Buŋa moma Jiisas moma laarigi Uŋa ii uugianon̄ ano buŋa qeŋ aogi. Niinoŋ qaa ii duduuwubotiwaajoŋ nama uugia kuujeŋ.

³ Ii duduugitiwaa tanitani meleema momogia mesaon̄ uugia sooro kaamaa anju. Wala Uŋa Toroyanoŋ uugianon̄ kemeŋ inaaŋ oŋono kania kanaiŋ kenjito, mombo Mooseswaa Kana qaawaa kanianon̄ kemeŋ kemakeju. Kamban̄ kokaamba oŋoŋgiaa esuŋ qaganon̄ solan̄ja koloowombaajoŋ aŋgobato meŋkeju me? Esuŋgia iikanon̄ mende sokonja.

4 Kraistwaajoŋ ama siimbobolo mamaga ama oŋoŋgi qagianoŋ uroti, ii mono eeŋ toontooŋ moma bosima laligogi me? Hoŋa mende kolooro ii mono oŋanoŋ eeŋ toontooŋ bosingi. Kawaajoŋ oŋo mono ejemba uugia qaaga laligoju.

5 Kawaajoŋ Anutunoŋ Unja Toroya oŋoma batugianoŋ aŋgoletu kania kania esuŋmumuyawo menkeji, ii oŋonoŋ Buŋa qaaya moma Jiisas moma laariŋkejutiwaajoŋ ama menkeja. Kana qaa otaaŋkejutiwaajoŋ ama ii mende menkeja. Qaago. Qaa ii mono mende duduuwu. Kianj.

Aabrahambaa kana otaaniŋ sokombaa.

6 *Qaa iikawaa so Anutunoŋ Aabraham ama muro ii Buŋa qaanoŋ kokaeŋ oogita eja, “Aabrahamnoŋ Anutu moma laariŋ muro iima qaaya jeŋ tegoro solaaŋaniro.”

7 *Kawaajoŋ Aabrahambaa kania romoŋgoŋ kokaeŋ mobu: Daeŋ yoŋonoŋ Anutu moma laariŋkejuti, iyoyonoŋ mono Aabrahambaa mundanjuruta kolooŋ laligoju.

8 *Anutunoŋ walawala areŋa kokaeŋ ano, “Ejemba Juuda qaago yoŋonoŋ nii moma laariŋ noŋgi qaagia jeŋ tegowe solaaŋaniwuya.” Areŋa kaenj ama iikawaa so Aabrahambaaŋ Oligaa Buŋa qaa walawala kokaeŋ ijoro, “Goojoŋ ama noo kotuemotuenanoŋ mono namowaa ejemba tuuŋ kuuya yoŋoo qagianoŋ ubaa.” Tosianoŋ qaa ii waladeeŋ iima asariŋ Buŋa qaanoŋ oogi.

9 Aabrahamnoŋ Anutu moma laariŋ muro kotuegoŋ muro momalaariwaa wanjaleyā

* **3:6:** Jen 15.6; Room 4.3

* **3:7:** Room 4.16

* **3:8:** Jen 12.3

kolooro. Iikawaa so daeŋ yoŋonoŋ Aabraham kaŋa moma laarijuti, Anutunoŋ ii kaŋagadeen kotuegoŋ oŋono Aabrahambaa mundaŋjuruta koloowuya.

Jiisasnoŋ kitinana kolooro Anutuwaa qasuma-suwa buŋa qeŋ aoro.

10 *Kaeŋ koloowuyato, kuuya yoŋonoŋ Kana qaa otaaŋ kawaa qaganoŋ laarin laligojuti, Anutunoŋ mono qasuaaŋ oŋono laligowuya. Qaa ii Buŋa qaanoŋ kokaŋ oogita eja, “Kana qaa Terenoŋ qaa kuuya oogita ej, moŋnoŋ moŋ ii kuuya mende teŋ koma otaaŋkeji, Anutunoŋ mono ii qasuaaŋ murota laligowaa.”

11 *Buŋa qaa moŋ kokaŋ oogita eja, “Ejemba solaaŋ mombaa momalaarianoŋ mono nemuŋ koma muro kotiŋ laligowaa.” Kawaajon moŋnoŋ Kana qaa otaaŋ iikanooŋ solaaŋ koloomambaajon moji, iinoŋ mono Anutuwaa jaanoŋ mende solaaŋaniwaa. Qaago. Qaa ii asuganoŋ qendeema oŋombe tegoja.

12 *Momalaarinoŋ Mooseswaa Kana qaa mende nemuŋ konja. Qaa iikanooŋ jojopan qaa kuuya teŋ kondaborowombaajon uunana kuuŋkeja. Kana woi ii aŋa aŋa. Kana qaawaa kania ii kokaŋ jero oogita eja, “Kana qaa kuuya teŋ koma otaaŋkeji, iinoŋ mono kotiŋ laligowaa.”

13 *Kana qaa mende waleembonaga, kaeŋjanooŋ laaligo kombombanja mokoloowonaga. Kaento,

* 3:10: Dut 27.26 * 3:11: Hab 2.4 * 3:12: Lew 18.5 * 3:13:
Dut 21.23

Anutunoŋ anana iyanjaŋ Kana qaayaa so qasuaŋ nonomambaajoŋ togoŋ Kraist wasiro ala ilailaanana koloŋ downenana mero. Buŋa Terenoŋ qaa moŋ kokaŋ oogita eja, “Ejemba gere batuyanoŋ mondoŋ oŋonjuti, Anutunoŋ ii kuuya qasuaŋ oŋono laligoju.” Iikawaa so Kraist gerenoŋ mondoŋgi ananaa kitinana kolooro Anutunoŋ qasuaŋ muro iikaŋja kanoŋ downenana mero. Qasumasuaa ananaa qanananooŋ uroti, ii qetegoro.

¹⁴ Beŋnana Aabrahamnoŋ Anutu moma laariro kotuegoŋ muroti, iikawaa so kotumotue iikanooŋ waba kantri kuuya sokoma yoŋoo buŋagiaga koloowaatiwaajooŋ moro. Kaeŋ moma kuuya ananaa downenana mero. Downenana mero Kraist moma laarinii kana kokaŋ koloowaa: Anutunoŋ Uŋaya Toroya nonomambaa qaaya soomoŋgoroti, nono uunana meleema Uŋa ii saanooŋ buŋa qeŋ awoŋja. Kianj.

Kana qaa ano oyaŋboyaŋ mokoloowoŋatiwaa soomoŋgo qaa

¹⁵ Oo uumeleen alauruna, niinoŋ balonoŋ laaligowaa sareqaaya moŋ kokaŋ jemaŋa: Moŋnoŋ borosamoya tosia yoŋoo buŋaga koloowaatiwaa qaaya tuuŋnoŋ jero somoŋgogita eji, ii moŋnoŋ moŋ qewagoŋ kanageŋ qaa moŋ qaganoŋ toroqemambaajoŋ amamaawaa.

¹⁶ *Mobi, Anutunoŋ soomoŋgowaa qaaya ii Aabraham ano gbilis moŋ yoroojoŋ jeŋ soomoŋgorotaa eja. Buŋa qaa iikanooŋ “gbiliuruga” mamaga ananaajoŋ tani kaaŋa mende jejato, eja

* **3:16:** Jen 12.7

motoonjowaaajoŋ kokaen̄ jeja, “Ii goo gbilinoŋa moŋ ii mumaŋa.” Eja motoongo ii Kraist.

17 *Qaa iikawaa kaniaajoŋ kokaen̄ jejen̄: Soomonjowaa qaa iikawaa hoŋa ii mono kamaawaatiwaajoŋ amamaawaa. Anutunon̄ ii walawala jeŋ somongoŋ gbani 430 tegoro kanoŋ Kana qaaya mokoloŋ Mooses muro. Kana qaa iikanon̄ soomongo qaaya wala jeroti, ii qewagomambaajoŋ amamaawaa.

18 *Oyanjboyaŋ koloowombaa kotumotueya ii Kana qaa otaaŋ mokoloowonagati eeŋ, Anutuwaa soomongo qaawaajoŋ mende toroqen̄ amamaanii eeŋ toontoŋ ewabo. Buŋa qaaya Aabraham muroti, ii eeŋ totoŋ mende eroto, Anutunon̄ qaaya iikawaa so Aabraham kotuegoŋ muro oyanjboyaŋ mokoloŋ laligoro.

19 Aabraham eeŋ kotuegoŋ muŋ Kana qaa ii mono nomaembaaajoŋ anota eja? Kawaa kania ii kokaen̄: Ejembanon̄ kana uugun̄ jinjauŋ qeŋ laligogitiwaajoŋ Anutunon̄ Kana qaa ii kanageŋ toroqen̄ jeŋ asugiro. Jeŋ asugiro Siwe gajoba yoŋonoŋ ii meŋ kamaan̄ ala ilailaa eja (namel man, mediator) Mooseswaajon̄ isaama borianon̄ aŋgi Anutuwaa je meŋ ejemba batunananoŋ nama jeŋ kotoro. Kana qaa iikanon̄ kamban̄ so eŋ uma galeŋ koma nonombaatiwaajoŋ ama qaagoto, kanageŋ Kana qaawaa esuŋjanon̄ kamaawaatiwaajoŋ ii nonono. Aabrahamaa gbili mombaa soomongo qaaya nonono eja iikanon̄ asugiroti, kamban̄ iikanon̄ Kana qaawaa esuŋjanon̄ mono kamaaro.

* **3:17:** Eks 12.40 * **3:18:** Room 4.14

20 Ala ilailaa eja iinoŋ Anutu ano ejemba batunananoŋ nama qaa gawoŋ meŋkeja. Anutunoŋ soomoŋgo qaaya ii ala ilailaaya qaa, mono aŋo Aabraham muro. Kawaajoŋ oyanboyaoŋ koloowombaa soomoŋgo qaaya ii uuta ano Kana qaa iikanooŋ mono newo baatanooŋ raja. Kianj.

Kana qaawaa gawoŋ hoŋa ii nomaeŋ?

21 Kaeŋ rare Kana qaa ano oyanboyaoŋ koloowombaa soomoŋgo qaa ii aojao me qaago? Awawi! Anutunoŋ kotiiŋ laligowombaa Kana qaaya nononagati eeŋ, mono ojanooŋ Kana qaa otaaŋ Anutuwaa jaanooŋ solanja koloowonaga. Kawaajoŋ qaa woi ii mende aojao.

22 Qaagoto, qaa woi ii aŋa aŋa. Anutunoŋ soomoŋgo qaaya ii uumeleen ejemba oyanboyaoŋ mokoloŋ nonomambaaajoŋ ama anota eja. Soomonjoŋ qaa iikanooŋ Jiisas Kraist moma laarijoŋi, mono ananaanoŋ hoŋawo koloowaatiwaajooŋ moma kokaeŋ areŋgoŋ jero, “Singisongoŋ ejemba uugia mende meleembuti eeŋ, mono eeŋ toontooŋ Anutuwaa jaanooŋ mende solanjaniwuya.” Kawaa kania ii Buŋa qaanoŋ kokaeŋ jerota eja, “Singisongonoŋ mono gomaŋ so ejemba kuuya gbadoon nonono laligojoŋ.”

23 Wala uunana mende meleeniŋ momalaari-nananoŋ mende kolooro Kana qaanoŋ somonjoŋ galeŋ koma nonoma kapuare ūtanoŋ nonoono. Kanageŋ Anutunoŋ momalaariwaa kania ninisaano kolooroti, kamban iikanooŋ kasa gbadonooŋ laaligonana ii tegoro.

24 Kaeŋ raniŋ Kana qaa ii boinanaga koloŋ Kraistwaa kania mobombaajon kuma nonomakeja. Boi eja gbaworo kuma oŋoŋgiti, iikawaa so qaa iikanon nunuama solanja koloowombaa-joŋ mindiŋgoŋ galeŋ koma nonomakeja. Kaeŋ ama Kraistwaa kania moma asariŋ moma laariŋ muniŋ qaanana jeŋ tegoro solanjaniwombaa-joŋ kuuŋ nonomakeja. Uunana meleeninj boiwa a gawoŋa ii mono kamban iikanon tegowaa.

25 Uunana meleeninj momalaarinananon kolooro Kana qaa baatanoŋ mende laligonij iikanon boi kaŋa mende toroqenj galeŋ koma nonomakeja. Kianj.

Anutuwaa meraboraaŋa koloŋ laligojoŋ.

26 Kuuya oŋonoŋ Jiisas moma laariŋ mugi kolokoloo dologa oŋono Anutuwaa meraboraaŋa koloŋ Kraistwo qokotaan nanju.

27 Kraistwo nambutiwaajon oomulu meŋ oŋoŋgiti, kuuya oŋo mono Kraist moma aŋgon koma iikanon maleku taanja kaanja esuuŋ aŋ iwo qokotaan nanju.

28 Oŋo korebore Kraist Jiisaswo qokotaan naŋgi mindiriŋ oŋono motooŋgo koloŋ laligoju. Kawaajoŋ Juuda ano kantri tosaanja yoŋonoŋ Anutuwaa jaanooŋ tuuŋ woi ii mombo mende koloju. Iyanjiaa gawoŋgia meŋkejuti ano welenqeqe omaya kolojuti, Anutunoŋ mono injiiro tuuŋ woi mende toroqenj koloju. Ejemba oŋonoŋ Anutuwaa jaanooŋ tuuŋ woi mende toroqenj koloju.

29 *Oño Kraistwaa buňa koloojuti eeŋ, mono Aabrahambaa gbilia iwaanonga koloonj tinitosauruta laligoju. Kaeŋ koloonj soomoŋgo qaayaa hoňa oyanboyaŋ ii buňa qeŋ aowutiwaa so koloju. Kiaŋ.

4

Anana Kraistwaajoy ama Anutuwaa meraborrata kolooniŋ.

1 Qaa ii toroqen kania kokaeŋ jemaŋa: Mera-
noŋ maŋaa borosamoya buňa qeŋ aowaatiwaa so
koloojato, mera gbaworo laligoŋ kambanj kanonj
welenqeqe omaya yoŋowo ororoŋ kaaŋa kolooja.
Maŋaa borosamo iwoi kuuyaa toyaa koloowaato,
kileŋ welenqeqe yoŋoo koorongianonj alagiaga
koloonj gawonj tawaya qaa eeŋ meŋkeja.

2 Kaeŋ mera laligoŋ galeŋjuruta yoŋoo newo
baagianonj nano yoŋonoŋ laaligoya kuuya
areŋgoŋ galeŋ koma jeŋ kotoŋ muŋkeju.
Maŋanonoŋ kambanj ama muro kaŋ kuuwaati,
iikanonjadeenj kanaiŋ aŋo borosamo toyaa koloonj
laligowaa.

3 Nononana kaanjadeenj wala uuwa
leegenjanoŋ mera gbaworo kaaŋa laligonij.
Kambanj iikanonj beŋ ano kawali galeŋ Siwe
namo batugaranoŋ iwoi kuuya galeŋ koma
oŋomakejuti, iyonjonoŋ mono nono kaanjagadeenj
galeŋ koma nononji eeŋ yoŋoo welenqia qeŋ
newo baagianonj laligonij.

* **3:29:** Room 4.13

⁴ Kaeŋ laligoninto, Anutuwaa kambanjanon̄ kaŋ kuuro Meria wasiro embawaanonḡa kolooro. Ju-uda ananaa Kana qaa baatanon̄ laligomambaa-joŋ kolooro.

⁵ *Kana qaa baatanon̄ga isama nonoma downenana memambaajon̄ asugiro. Kaaŋjanon̄ Anutuwaa meraboraaŋa kolooŋ buŋaya moma aŋalidaboron̄ laligojon̄.

⁶ Kaeŋ Anutuwaa meraboraaŋa koloojutiwa-joŋ ama Anutunoŋ Meriaa Uŋaya wasiro uu-nananoŋ kemeŋ kokaen̄ qamakeja, “Oo Aba Amana!”*

⁷ Kaeŋ qamakejiwaajoŋ ama mende toroqen̄ weleŋqeqe omaya koloojanto, Anutuwaa merab-oraan̄a kolooŋ laligojaŋ. Kaeŋ laligojan̄iwaqajon̄ ama Anutunoŋ oyaŋboyaaŋ Buŋaya gono buŋa qeŋ aŋ galen̄ koma laligowaga. Kian̄.

Poolnoŋ Galesia yoŋoojoŋ majakaka moro.

⁸ Oŋo wala Anutu mende moma kotoŋ lali-gogi. Kamban̄ iikanon̄ tando lopioŋ ano beŋ kawali galen̄ beŋ hoŋda laaligoya mende meŋ laligojuti, ii tawagia qaa eeŋ weleŋ qeŋ oŋoma kamaaŋqeqeta laligogi.

⁹ Kaeŋ laligogito, uugia meleema kamban̄ kokaan̄janon̄ Anutuwaa kania moma kotoŋ lali-gogita Anutunoŋ moma kotoŋ oŋono laligoju. Anutunoŋ moma oŋonji, qaa iikanon̄ waŋa kolooŋ oŋonja. Kaeŋ laligojuto, duŋjanon̄ mombo naambaaŋjanon̄ beŋ kawali galen̄ iwoi kuuya galen̄ komakejuti, mono iyoŋooŋon̄ meleema jaasewan̄

* ^{4:5:} Room 8.15-17 * ^{4:6:} Aba ii Arameik qaanoŋ Ama.

qeq qeq ojoma laligoju? Ben kawali galej ii esunqia kamaanqeqeta koloojuto, ojonoj mono kilej ii welej qeq ojoma kamaanqeqeta koloowombaa siija moju. Ii mende sokonja.

¹⁰ Ii welej qeq ojoma kendoj rara kambaj kania kania iikawaajon mogi uro tororo otaaŋkeju. Sabat kendoj ramakeju. Koiŋ gbilial kouro beŋia romoŋgoj koiŋ so aisoonkeju. Yambuyambu korisoro ama kendoj tosia ii gbani so tororo otaaŋkeju.

¹¹ Niinoj ojoojoj ama toroko kokaembaajon mojeŋ: Niinoj ojoo batugianoj gawoŋ mewe hoŋa mende kolooro eeŋ toontooŋ seleqeqe amambo.

Galesia yoŋonoŋ Pool gema qewombaajon aŋgi.

¹² Oo uumeleenj alauruna, niinoj kokaenj kuuŋ qisiŋ ojonej: Niinoj ojoo kaanja koloŋ laligowetiwaajon ojonoj mono noo so koloowu. Iwoi bologa moŋ mende ama noŋgi.

¹³ Niinoj wala ojooojon kaŋ ji niro selena kamaaro laligoweti, kania iikawaajon rama Oligaa Buŋa jeŋ asariwe mogi. Ojonoj ii moma komuju.

¹⁴ Niinoj selekamakamaa laligowe gema nuwombaa aŋgobatoŋ mokoloogi, ii mojento, kilej mende jejewili ama sureej noŋgi. Kaen qaagoto, nii niigi Anutuwaa gajoba kaanja koloowe noŋgi. Oopopoo, noojoj Kraist Jiisas iyanjaa tani romoŋgoj horoŋ noma “Oowe oowe!” jegi.

¹⁵ “Oowe oowe!” jeŋ selenanoj gemananoj poupou qeq jaa korogia qonjoma nombombaajon mogito, ii mende sokono mesaogi. Ojoo kaniagia moma ii ojanoj kaŋ naŋgoj jejeŋ. Ye! Kambaj

iikanon qaa korisoro honoja qaa aŋiti, ii mono nomaembaajoj kambaj kokaamba qaonota eeŋ laligoju? Ii mende sokonja.

16 Oŋoo Buŋa qaa hoŋa jeŋkejeniwaajoj mono kere ama nonju me?

17 Ejemba tosaŋa yoŋonoj oŋoojoj ama uugere amakejuto, ii uugere awaaga qaago. Ii awaaga qaagoto, yoŋonoj oŋo nonoonoŋga uŋuama batunananoj jawo ama togoj nombutiwaajoj moju. Kaeŋ mendeema nonoŋgi uugere qaganon iyanġia naŋgoj oŋombutiwaajoj kaparaŋ komakeju.

18 Oŋo nanamemeŋ awaa ambutiwaa uugereya amakejuti, ii awaa soro. Niinoj oŋoo batugianon laligowe kambaj iikanonadeen qaagoto, mono kambaj so kaeŋ aŋgi sokombaa.

19 Oo kokouruna, nii kolokoloo dologa koloowutiwaaajoj masu kaaŋa nuro siimbobolo mobeti, iikaŋjagadeen mono duŋanoj mombo mojen. Kraistwaa nanamemeŋanoj oŋoonoŋ koloŋ ko-towaatiwaajoj siimbobolo ii moma laligojen.

20 Noo uunanoj mono oŋoojoj ama sisau koloja. Kawaajoj niinoj kambaj kokaamba oŋoo batugianon laligomambaajoj motoqoto mojen. Oŋowo laligoj qaa arona meŋ kamaŋ ama qaa bonjon jemambaajoj mojen. Kiaŋ.

Haagar ano Saara yoroo sareqaa

21 Tosaŋa oŋonoj Juuda nonoo Kana qaa Tere otaawombaajoj mojuto, qaa iikawaa kania ii oŋanoj moma kotoju me qaago? Kania ii moma asariwutiwaajoj qisiŋ kuuŋ oŋonjeŋ.

22 *Buŋa qaa moŋ kokaŋ oogita ejə: Aabrahamaa merawoita woi koloori: Moŋ welenqeqe emba kamaŋqegetanoŋ (sleiw) mero ano moŋ ii anja suujariŋ embia (frii) solanq laaligoya iinon mero.

23 Welenqeqe embanoŋ meria meroti, iikanooŋ mera kolokoloowaa kananoŋ kolooroto, moŋ emba (frii) solanq laaligoyanoŋ meroti, iinon Anutunoŋ mera koloowaatiwaa qaa somoŋgoroti, mono qaa iikawaa hoŋa koloowaatiwaajoŋ kolooro.

24 Qaa iikawaa kania ii aasaŋgoya. Emba woi ii Anutunoŋ ejemba ananawo soomoŋgo areŋ woi anoti, mono iyoroo saregaraga. Soomoŋgo areŋ moŋ ii Sainai (Sinai) baanqanoŋ anoti, iikawaa sareya ii emba qata Haagar. Ejemba soomoŋgo areŋ ii otaaŋkejuti, iyononoŋ mono Kana qaawaa jeŋkooto baatanooŋ laligoju ano gbiliurugianooŋ qaa iikawaa welenq qeŋkebutiwaajoŋ koloonkeju.

25 Haagar ii Sainai baanq, Arebia balonoŋ nanjiwaa sareya koloaja. Sainai iikawaa alia ii Juuda gomambaa siti qata Jerusalem. Siti iikawaa kanagesoya somata melaa yoŋonoŋ kamban kokaamba Kana qaa baatanooŋ laligoji somoŋgoŋ oyonoŋ solanq (frii) mende koloju. Kawaajoŋ sogara motoongo koloojao.

26 Solanq (frii) mende koloojuto, Jerusalem siti moŋ eukanoŋ laligojuti, iyononoŋ mono kasa gbadogia qaa solanq laligoju. Nonoo nemunana Saara iinon siti iikawaa sareya koloaja.

* **4:22:** Jen 16.15; 21.2

27 *Iikawaa gejatootoo qaaya ii kokaen oogita eja,

“Emba ejanoj mojoya tiroti, iinoj mono merabora ojono seigi iikanon emba loyawo ii uuguu haamo ambaa.

Kawaajon emba arunja merabora mende menati, gii mono kilej aisoon laligowa.

Masu mende guro laligonati, gii mono kilej qa gigilaan merabora koloowaatiwaajon otokoriaj maama laligowa.”

28 Oo uumeleen alauruna, ojo Aisakwaa so Anutuwaa soomoongo qaanoj nemuj koma ojono kolokoloo dologa kolooj laligoju.

29 *Kamba j iikanon merabora kolokoloowaa kananoj kolooroti, iinoj koga Uja Toroyanoj nemuj koma muro kolooroti, ii sisiwerowero ama muj laligoro. Kamba kokaamba kaanjadeen sisiwerowero kaanjaa ii eja.

30 *Kaen ejato, Buja qaa moj ii toroqej kokaen jegita eja, “Welenqeqe embawaa merianoj mono Maanjaa borosamoya mende mewaa. Emba solanjaa laaligoya iwaa meriawo ii motooj mende mendeema aنجон kombao. Kawaajon welenqeqe emba kamaanjqejeta ii mono konjona meriawo kembao.”

31 Oo uumeleen alauruna, sareqaa kaanjaa so anana mono welenqeqe embawaa mundaňuruta gbadonanawo mende koloojonto, emba solanjaa laaligoya mundaňuruta koloojoj. Kawaajon meloqelokanjin nanamemej ii mono konjombu. Kianj.

* **4:27:** Ais 54.1 * **4:29:** Jen 21.9 * **4:30:** Jen 21.10

5

Loloŋgoŋ Kraistwo nanaŋ solanjanon nambu.

¹ Kraistnoŋ Kana qaa baatanonoŋga isama nonono solanja laligojoŋ. Iikaanja laligoŋ tosianon oŋo mombo horon Kana qaawaa qaqan iikanon* somoŋgon oŋombubotiwaajon mono galeŋ meŋ aŋ laligowu. Welenqeqe omaya kaanja koloowubotiwaajon mono kotiŋ boŋ qeŋ nambu.

² Mobi! Pool niinoŋ kokaen inijowe mobu: Tosianon Anutuwaa aiweseya selegianon kotoutiwaajon jegi wambelaawuti eenj, Kraistnon mono ilaan oŋomambaajon amamaawaa.

³ Qaa ii toroqen kokaen naŋgon jemaŋa: Eja kuuya oŋoo selegia kotoŋ aiwese mewutiwaajon mogi oŋonoŋ wambelaawuti, iyoŋonoŋ mono Kana qaa kuuya teŋ koma otaawutiwaas so kolooju. Ii mende otaagi mende sokombaa.

⁴ Oŋo Kana qaa teŋ koma otaaŋ iikaanja kanon solanja koloowombaajon mojuti, oŋonoŋ mono Kraistwaanona sopa qisigoŋ iwo mende toroqen nanju. Oŋo mono Anutuwaa kaleŋmoriaŋa mesaon seleenŋen kamaaŋ laŋ laligoju.

⁵ Laŋ laligojuto, anana mono Anutuwaa jaanona dindiŋa koloowombaajon jejeromoŋromoŋa ama awelegonkejon. Kaeŋ anin Uŋa Toroyanoŋ inaan nonono Anutu moma laariŋ muniŋ qaanana jeŋ tegoro solanjaniwombaajon mambomakejon.

* **5:1:** Gere batuya (yoke) ii bulmakao woiwaa arogaranon ama somongogi mindirin orono iikanon motoon kare me balonqeqe waa kinon horonkejao. Kawaa so Kana qaa gbadonon laligojanji eenj, gawoŋa mono pondaj mewa.

6 Kraist Jiisaswo naniŋ uuwaa hoŋa momalaari ii motoonjongoŋ mono ilaaŋ nonomakeja. Anutu moma laariniŋ inaaŋ nonono afaanjgoŋ uujopa ama aoniŋ sokonjato, momalaari hoŋa qaa ii mende ilaaŋ nonomakeja. Kaanjagadeen Anutuwaa aiweseya selenananooŋ kotogita eja me qaago, ii so motoonjgo kolooja. Selewaa moŋ me moŋ ii Anutuwaa jaanoŋ mende ilaaŋ nonombaa.

7 Wala uu meleŋmeleembaa kuu aaŋnoŋ aanjole kaanŋa uulaŋawo keŋgi. Awaagadeen keŋgito, boi takapolakaya moŋnoŋ kaŋ sisau meŋ oŋoma batuyanoŋ kotoro qaa hoŋa mende toroqen teŋ komakeju.

8 Anutunoŋ oŋoomakeji, iinoŋ batuyanoŋ kotoutiwaajoŋ mende tutugoŋ kuunŋ oŋomakeja. Ii qaago.

9 *Yiist melaada monjonooŋ ama flauawo meleeniŋ korebore mero somariiŋ waamakeja. Iikawaa so sisau melaanoŋ mono sokoma oŋono korebore jinjauŋ qewubo.

10 Boi takapolakaya iinoŋ sisau meŋ oŋono jinjauŋ amakejuti, Anutunoŋ mono iwaanamemeneŋaa ironŋa meleema muro siimbobolo moma laligowaa. Niinŋ Pombo nama moma laariŋ oŋoma oŋoojoŋ kokaen moma awasaŋkaka koloojeŋ: Oŋo Kraistwaa Buŋa qaa tororo otaaŋ momo morota kuuya yakariwombaajoŋ moma kotiŋ laligowu.

11 Oo uumeleenŋ alauruna, oŋo kaeŋ laligowuyato, niinŋ Kraist maripoonoŋ komurotiwaa kania jeŋ seiwe Juuda yoŋoo uugianoŋ iikawaaŋ joŋ bolinkeja. Maripoombaa qaaya mesaowe-

* **5:9:** 1 Kor 5.6

nagati eenj, mono sisiwerowero mende ama nombuyaga. Anutuwaa aiweseya eja sele-gianoj koma kotowutiwaa Buŋa qaaya toro-gej jeŋ uukuukuu meŋ oŋombenagi eenj, mono kakasililinj mende ama nombuyaga.

¹² Tosianoj kuŋ oŋoma sisau menkejuti, iyoŋonoj mono koma kootowaa qaagia otaad-aboroj iyanġiaa sele kitigia kuuya kotoj aogi mobe sokonaga.

¹³ Oo uumeleej alauruna, Anutunoj oŋo kana walagaa qaanoŋga lolooŋ gbadogia qaa laligowutiwaajoj oŋoonoto, kokaembaaajoj mono galenj meŋ aŋ laligowu, “Mono gbadononŋga lolooŋ solanja laligojoj,” kaeŋ jeŋ mondoj uugianoj waaro selewaa siŋgi kombombaŋa bologanoj mono galenj koma oŋombabo. Oŋoanġiaa aŋgianoj qaagoto, mono uujopa qaganoj nama weleŋ qeq aŋ laligowu.

¹⁴ *Kana qaa waŋa motoŋgo otaagi Anutuwaanoj qaa kuuya mono kaanŋagadeej hongiawo koloowuya. Qaa waŋa motoŋgo ii kokaeŋ, “Geenja jopagoj aŋkejani, iikawaas so mono ejemba kuuya uuganoj jopagoj oŋomakeba.”

¹⁵ Kaeŋ jejato, bao kasu kaanŋa aŋ aŋ memeso meŋ aŋkejuti eenj, mono oŋoanġia tiwilaŋ aowubotiwaajoj toogia pondaj moma laligowu. Kianj.

Uŋa Toroyanoj galenj koma oŋono laligowu.

¹⁶ Niinoj kokaeŋ jemaŋa: Uŋa Toroyanoj mono nanamemengia galenj kono laligowu. Kaeŋ

* ^{5:14:} Lew 19.18

laligogi iinoŋ uu selewaa siiŋgia kombombaŋa bologa ii qero kamaaro mende teŋ koma otaaŋkebu.

17 *Kawaa kania ii kokaen: Uu selewaa siiŋ kombombaŋa bologanoŋ mono Uŋa Toroya qetama laŋ koposoŋgoro Uŋa Toroyanoŋ uu walagaa ku-usuŋa qemambaaajoŋ moro batugaranoŋ deendeeŋ ero aŋkejao. Kaeŋ aŋkejaotiwaajoŋ ononoŋ iwoi awaa ama mewombaajoŋ moma ii amamaaŋkeju.

18 Ii amamaaŋkejuto, Uŋa Toroyanoŋ uŋuano kema laligojuti eeŋ, mono Kana qaa baatanoo mende laligoju.

19 Uu selewaa nanamemeŋ walagaa gawoŋ hoŋa ii asuganoŋ ero mojoŋ. Ii kokaen: Kaisero alia-alia laŋ aŋgi uugianoŋ menjereŋgoro serowiliŋ amakeju.

20 Tando lopioŋ waegia meŋ beŋgia mepe-seen oŋoŋgi uugia sololoŋ oŋono oweŋ jenan amakeju. Kere kolooro aŋgowowo ama aŋkeju. Mombaanoŋ iwoiwaajoŋ uutanoŋ motoqoto moma baagoŋ yoŋ jeŋ uuduuduu momakeju. Iyanġiaqojadeeŋ romoŋgoŋ iwoi horoŋ kiririnjaba meŋkeju. Juma mendeema aŋ tuuŋa tuuŋa meŋ jejewili ama aŋkeju.

21 Tosaanja yoŋoo iwoiwaajoŋ iimasiŋ moma goronkiki ama jejelombaŋ ama nene jabujabu neŋ apu kotiganoo eŋkaloloŋ amakeju. Ii ano sili tosaanja kaanja amakejuti, iyoŋoojoŋ wala jewe ano iikawaa so galen meme qaa ii walawala jeweta duŋanoŋ mombo kokaen jejeŋ: Ejembä

* **5:17:** Room 7.15-23

sili kaanja amakejuti, iyoñonoj mono Anutuwaa bentotoj uutanonj mende ubuya.

²² Yoñonoj qaagoto, Uŋa Toroyanoj gawoŋ meñkejiwaa hoňa ii uujopa, korisoro, luae ano nanamemej awaa kokaej: Lombo kuuya moma mokosiňgoj tosaanja ala meñ oñoma nanamemej loloogej amakeju. Qaagia pondaj otaanjkeju.

²³ Gumbonjonjonj qaganonj tosaanja ama oñoma iyangia tororo galej koma aonjkeju. Ejemba sili kaanja amakejuti, iyoñonoj Kana qaa mende qotogonjkeju.

²⁴ Ejemba Kraist Jiisaswaa buňa koloon laligojuti, iyoñonoj uu selegiaa siňgia kombombanja bologa ano bologaa uugeregia ii kuuya Jiisaswo maripoononj aنجi meñ komurota laligoju.

²⁵ Uŋa Toroyanoj uunananonj kemero laligojoni eeŋ, nanamemenana mono kaanja gadeej Uŋa iikanonj galej koma nonono ama meñ laligowonja.

²⁶ Kaenj laligoj qabuňa omaya nonombutiwaajonj mende kaparaŋ koma eeŋ totoonj mende awelegoŋ aonjkebu. Uubooli ama aowubotiwaajonj mono uuwaawaa ano uuhoonjoq qaganonj mende ama aonjkebu. Kaaňgadeej goronjiki mende amakebu. Kianj.

6

Lombogia mono bosima ilaaj aonjkebu.

¹ Oo uumeleenj alauruna, moñnoj kana uugunj siňgisoňgo ano mokoloojuti eeŋ, uumeleenj alauruna oñononj mono ala kaanja ii migigiiň mindinjgonj mugi mombo kana mokoloowaa.

Kaeñ ama geenja kaañagadeen aŋgobatononj kamaañ guwabotiwaajon mono galen meñ aor laligowa.

² Lombogia mono ilaan aor bosimakebu. Iikañañ kanoñ Kraistwaa Kana qaaya otaagi hoñawo koloonkebaa.

³ Moñnoñ kamaañqegeta laligoñ kileñ aŋaaajoñ moro uuta kolooji, iinoñ mono iyanja tiligoñ aorkeja.

⁴ Kaeñ mende ambuto, motomotoonj oñjonoñ mono oñjoañgiāa nanamemeñgiā gosiñ argotete megi sokombaa. Kaeñ ama alagia uuquñ qabuñagiawo koloojutiwaajon mende awelegowuto, mono oñjoañgiāa kanagiaajondeen selegia mepeseegi sokombaa.

⁵ Anutunoñ lombonana morota morota mendeema nonono aña aña bosimakejon. Kawaajoñ anana tosaañja yoñowo leelee ama gosiñ aowombaajoñ amamaañkejoñ.

⁶ Boi qaqazunoñ mombaajoñ Buñja qaa kuma muñkeji, iinoñ mono iikawaa tawaya meleema iwoiya awaa kuuya mendeema bakaya muñkeba.

⁷ Oñjoañgiā mono mende tiligoñ aorkebu. Moñnoñ nene waroga komoro hoñja iikawaa so kolooro mokoloowaa. Qaa iikawaa so Anutunoñ kileñanana iima ironja iikawaa so nonombaa. Kawaajoñ Anutu ii eja omaya kaañja mepaqepae meñ mubombaajoñ amamaañkejoñ.

⁸ Uu selewaa siñj kombombañja bologanor moñ nemuñ koma muro iikawaa waroga lañ komomakeji, iinoñ mono iikawaa kondemondeejā mokoloonj bolinkebaa. Iinoñ

boliŋkebaato, Uŋa Toroyanor̥ moŋ sololoŋ muro iikawaa waroga komomakeji, iinoŋ mono hoŋa iikawaa so mokoloŋ laaligo kotigaa buŋa koloŋ laligowaa.

⁹ Anana jegeŋa nama gawoŋ awaa awaa meŋ laligoŋ iikanor̥ mono looriŋ tanzololoŋ mende amboŋa. Ataqataŋ ama gawoŋ mende mesaowonati een, hoŋa meme kambanjanor̥ kaŋ kuuro iikanor̥ mono gawonanaa tawaya mokoloowonja.

¹⁰ Kawaajoŋ namonoŋ laligowonatiwaa so anana mono ejemba awaa ama oŋombombaŋoŋ jegeŋa nama laligowonja. Uumeleeŋ kanageso uutanor̥ laligojuti, ii wala ala ilailaa ama oŋomakeboŋa ano yonoo gemagianor̥ ejemba tosaŋa kuuya kana kolooro meŋ qeaŋgoŋ oŋomakeboŋa.

Galeŋ meme ano yeizozo qaa tetegoya

¹¹ Pool niinor̥ kirifi meŋ neenaa boronanor̥ tere waŋa somata koi oŋoojoŋ oojeŋi, ii iibu.

¹² Ejemba Anutuwaa aiweseya selegianor̥ kotowutiwaajoŋ kuun oŋomakejuti, iyoŋonor̥ kuuya sele megi baloŋ ejembanor̥ yonoojoŋ mogi ubaatiwaajoŋ kaparaŋ komakeju. Kraistnor̥ maripoonoŋ komuroti, qaa iikawaajoŋ sisiwerowero ama oŋombubotiwaajoŋ mono kaeŋ kuun oŋomakeju. Iikawaa kania morota moŋ qaago.

¹³ Anutuwaa aiwesegiawo yononor̥ mono aŋgio kaŋagadeeŋ Kana qaa mende otaadaboron̥

laligoju. Kaeñ qaagoto, oñoo selegia kotowutiwaaajoñ mojuti, iyonjonon mono oñoo sele kitigiaajon ama iyançiaa selegia meñ uma qabuñagiawo koloowombaajoñ momakeju.

¹⁴ Kaeñ momakejuto, niinoñ Poññana Jiisas Kraist maripoonoñ komuroti, mono Burja iikawaajoñ ama selena mepeseeñkejeñ. Qabuña morota moñ mende mongamakejeñ. Ii yamagen (kozigen)! Kraistnoñ maripoonoñ komuro iwo toroqewe momo areñnanon utegoro sili bologaa sisia meñkejeñ. Balon ejembañon selewaa nanamemeñ bologa mewombaajoñ romongon qaa jeñkejuti, niinoñ mono iikaar baageñ koomuya tani koloojeñ. Mepeseeñ nombuti me selenanonoñ qaa ambuti, iikawaaw kitia ii mende meleemanja. Namonoñ qaa gosiñ tosia mogi uro tosia mogi kamaañqeqeta kolooji, ii noo momo areñnawo so motoonjo mende koloojao.

¹⁵ Selenananon aiwese kotogi me qaagoti, iikanon mono so motoonjo kolooja. Iikanon gorosoñja koloojato, kolokoloo dologaa dorja koloojoñi, iikanon mono hoñja toon kolooja.

¹⁶ Ejemba kolokoloo dologaa jeñkooto qaa otaañ laligojuti, Anutunoñ Juuda kuuya ii ano Anutuwaa uumeleeñ kanageso kuuya oñono kiañkomuñ oñono luaenoñ laligowu.

¹⁷ Qaa tetegoya ii kokaen jejeñ: Niinoñ Jiisas qegitiwaa lopoya ii neenaa selenanonoñ ero bosimakejeñiwaajoñ moñnoñ mono uulombo mende toroqeñ nomba.

¹⁸ Oo uumeleeñ alauruna, Poññana Jiisas Kraistwaa kaleñmoriañanoñ mono oñowo eñ

Galesia 6:18

xxxii

Galesia 6:18

uŋagia kotuegoŋkeba. Qaa ii oŋanorŋ.

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomonongo Gbilia
The New Testament and portions of the Old
Testament in the Borong Language of Papua New
Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47